

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontoi

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Hegelmann

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **08.09.2022**

5 Documenti allegati

Documents annexés

Delivery note: 4046835-4046836-4046837-4046838-4046839-4046840-4046841-7277661-7277662-7277663-7277664

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri **7** Numero dei colli **8** Imballaggio **9** Descrizione

DC5 components
313C29255R 2 carton boxes 12 pcs
302054818R 1 pallet 80*60 24 pcs
302193490R 1 pallet 120*80 108 pcs
383429361R 28 carton boxes 1.400 pcs

MAM
310320891R 3 europallet 120*80 180 pcs

DC04 components
319350062R 1 carton box 50 pcs
305736435R 7 carton boxes 42 pcs
305731189R 16 carton boxes 64 pcs
305730606R 10 carton boxes 60 pcs
383427234R 3 carton boxes 1.344 pcs
384433332R 8 carton boxes 200 pcs

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

TOT
3.000kg

UN-Nr. **Klasse** **Ziffer** **Buchstabe** **(ADR)**
Un-No. **Classe** **Chiffre** **Lettre** **(ADR)**

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P256213601

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zuschüsse
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **08.09.2022**

22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

23 **WGM-32950 // LP-445**

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

am
le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa

motrice

Targa

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7277661

DATE: 07.09.2022

TELETRANSMIS

350419

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Argot
F-95650 PUISEUX-PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 08.09.2022 A: 12:06
ARRIVEE: 07.09.2022 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
MOTOR-DRIVEN ACTUATO CN 489877	313C29255R	12	PCE		2	67164679 a 67164680	6		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601-KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 12 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WGM-32950 // LP-445
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877